平成 28 年 5 月 27 日

各　　位

会社名　　株式会社　小森コーポレーション
代表者名　代表取締役社長　持田　訓
（コード番号６３４９　東証第１部）
問合せ先　取締役管理本部長　松野　浩一
（TEL　０３－５６０８－７８２６）

Siegwerk Druckfarben AG & Co. KGaA との
製造供給契約締結に関するお知らせ

当社は、Siegwerk Druckfarben AG & Co. KGaA と製造供給契約を締結しましたことを、お知らせいたします。

本件に関する詳細につきましては、別紙プレスリリースをご参照ください。

以　上

2016年5月27日

株式会社 小森コーポレーション

Siegwerk Druckfarben AG & Co. KGaA

小森H-UVシステム用K-Supply inkの欧州供給メーカーとして小森はSiegwerkを認定

株式会社 小森コーポレーションとSiegwerk社は、欧州、中東及びアフリカ（EMEA）における高感度UVインキの製造供給契約を締結したことをお知らせします。

国際的な印刷機械製造メーカーである小森コーポレーションは、パッケージ、ラベル及びカタログ印刷用インキの主要メーカーであるSiegwerk社を”K-Supply ink” の供給メーカーとして承認し、製造供給契約を締結しました。
今回の合意によって、革新的なUV乾燥システムであるH-UVシステム用の”K-Supply ink”がSiegwerk社によって製造され、小森コーポレーションが欧州、中東及びアフリカ地域（EMEA）に公式に販売することになり、今後両社は共同で製品の開発にあたり、小森のH-UVシステムに最適化された”K-Supply ink”を市場に供給していくことになります。

小森は“K-Supply”のもと、同社の印刷機械用に公式認定された特別な消耗品、資材のラインナップを顧客に提供しています。
小森は小森H-UVシステムに最適化された”K-Supply ink”を提供し、高い品質と最高のパフォーマンスを顧客に実現することを望んでおり、今回、この革新的な高感度UVインキを供給する欧州パートナーとしてSiegwerk社を認定しました。

“K-Supply ink”と定義づけられたあらゆるインキは、硬化性、品質、汎用性、経済性をハイレベルに兼ね備えています。Siegwerk社によって生産される高感度UVインキは、ブランド名である“K-Supply”で小森が販売します。

小森コーポレーションは省エネルギーUV印刷プロセスを他社に先駆けて市場に導入した印刷機械製造メーカーです。H-UVシステムで、同社は顧客にH-UVランプ１灯と選ばれたメーカーによる高感度H-UVインキを用いて革新的なUV乾燥システムを提供します。従来のUV乾燥に比べ、小森のH-UVシステムからの二酸化炭素の排出量はわずか約4分の1です。この小森独自の瞬間乾燥システムは、オゾンを発生せず、非常に低い熱生成を確実にし、エコノミーとエコロジーであるだけでなく優れた印刷品質と信頼性を提供します。

■株式会社 小森コーポレーション　取締役兼常務執行役員　営業統括本部　統括本部長　斎藤一徳のコメント
Siegwerk社とのパートナーシップは、当社が”K-Supply”ブランドのもとに提供するサービスの強化、またその幅を広げていく上で重要な役割を担っています。今回の業務提携は、全世界で７００台近い販売実績を持つ小森のH-UV技術、並びに、その数多い顧客の要望から蓄積された印刷ノウハウが、Siegwerk社の持つ深い専門知識と融合することによって、H-UVユーザーがH-UV技術の真の利益を得ることを確実にし、またH-UV技術の発展の新たな段階をもたらすものです。

■Siegwerk Druckfarben AG & Co. KGaA　President Packaging EMEA　Hugo Noordhoek Hegtのコメント
我々は、EMEA地域における小森の”K-Supply ink”供給メーカーとして選ばれたことを喜ばしく思います。世界の主要インキメーカー、UV技術のスペシャリストとして、このパートナーシップにより我々の経験と知識を持って小森のお客様に接し、効率的で信頼できるプロセスだけでなく、素晴らしいパフォーマンスのための顧客の努力をサポートします。

両パートナーは、ドイツ・デュッセルドルフで2016年5月31日から6月10日まで開催される本年のdrupa、グラフィックと産業印刷のための世界的な展示会に参加予定です。両社の製品及びサービスの詳細情報については、小森コーポレーション（ホール15、ブースD04）とSiegwerk社（ホール3、ブースA58）にお越しください。

株式会社　小森コーポレーション

小森コーポレーションは１９２３年の創立以来、９０年以上に渡ってオフセット印刷機を製造しております。主要事業として、オフセット枚葉印刷機、オフセット輪転印刷機及び関連機器があります。さらに小森は、国内をはじめ、世界十数か国に証券・紙幣印刷機を納めております。小森は基礎となる印刷機械の品質や生産性の向上、また、近年のトレンドであるデジタルワークフローとネットワークに対応する印刷情報ネットワーク及び自動化･統合化された印刷システムの開発、総合的な印刷生産システムの実現に尽力しております。信頼されるプリントエンジニアリングサービスプロバイダーとなることを目指し、小森はお客様のあらゆる課題解決のためのサービスと製品のご提供の拡大に今後も取り組んでまいります。
小森コーポレーションに関する詳しいご説明はこちらをご参照ください。　www.komori.com.

Siegwerk Druckfarben AG & Co. KGaA

６世代続く老舗のインキメーカーである Siegwerk 社は、パッケージ、ラベル及びカタログ用の印刷インキ及びソリューションを提供する主要な国際的メーカーの１つです。１８０年以上の経験により、同社は強固な専門技術と種々の印刷方法の知識を持っております。グローバルな製造とサービスネットワークにより顧客は一貫して高品質な製品とサービスを確実に得ることができます。同社の理念である “Ink, Heart & Soul,” のもとに、Siegwerk 社はビジネスパートナーとの長きに渡る協力を目指しております。Siegwerk 社は全世界３０か国以上に 5,000 名の従業員 がおり、本社はケルン近郊の Siegburg にあります。
Siegwerk 社に関する詳しいご説明はこちらをご参照ください。 www.siegwerk.com.

本件に関するお問い合わせ

小森コーポレーション
藤巻　陽介
ｿﾘｭｰｼｮﾝﾋﾞｼﾞﾈｽ推進部　部長
Tel. : 03 5608 7806
E-mail: hansoku@komori.co.jp

Siegwerk Druckfarben AG & Co. KGaA
Annkatrin Junglass
Manager Corporate Communications
Tel.: +49 2241 304-420
E-mail:annkatrin.junglass@siegwerk.com